



Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

13216/2022/O220-o224

Vybavuje/linka

Ing. Čejka/+421 2 2029 4087

Bratislava

07.03.2022

VEC

Doplnenie/zmena informácií uvedených v súťažných podkladoch a oprava súťažných podkladoch

Verejný obstarávateľ Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava uverejnil vo Vestníku verejného obstarávania 41/2022 zo dňa 08.02.2022 pod značkou 11368 verejné obstarávanie na poskytnutie služby na predmet podlimitnej zákazky „**Optimalizácia trate Prievdza – Jelšovce**“ zadávané postupom bez využitia elektronického trhoviska v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“).

1. Verejný obstarávateľ v nadväznosti na vysvetlenia súťažných podkladoch upravil znenie súťažných podkladoch nasledovne:
 - **Kapitola E. Podmienky účasti uchádzačov, Časť I. Podmienky účasti uchádzačov, bod 8., podbod 8.1. § 34 ods. 1 písm. a) ZVO.**

Pôvodný text:

„Zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ.“

sa nahrádza novým textom:

„Zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za [predchádzajúcich päť rokov](#) od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ.“

Pôvodný text:

„Službami rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky sú služby týkajúce sa zabezpečenia procesu EIA (Environmental Impact Assessment) v rozsahu zámeru podľa zákona o posudzovaní vplyvov pre stavby dopravnej infraštruktúry vrátane železničnej infraštruktúry.“

sa nahrádza novým textom:

„Službami rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky sú služby týkajúce sa zabezpečenia procesu EIA (Environmental Impact Assessment) v rozsahu zámeru [resp. v rozsahu Správy o hodnotení](#) podľa zákona o posudzovaní vplyvov pre stavby dopravnej infraštruktúry vrátane železničnej infraštruktúry.“

Pôvodný text:

„Verejný obstarávateľ uzná aj referenciu, pri ktorej uchádzač uzavrel zmluvu v požadovanom finančnom objeme mimo uvedeného obdobia predchádzajúcich troch rokov odo dňa vyhlásenia verejného obstarávania, ale preukáže, že v uvedenom období troch rokov predchádzajúcich dňu vyhlásenia verejného obstarávania poskytol služby (splnil zmluvné povinnosti) z tejto zmluvy v požadovanom finančnom objeme.

Požaduje sa predložiť zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky spracovaný podľa vzoru Formulár „A“ tejto kapitoly. V tomto zozname bude uvedená zákazka/zmluva týkajúca sa poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania preukazujúca splnenie danej podmienky účasti, ako aj informácia, či je/nie je k príslušnej zákazke/zmluve uverejnená referencia v evidencii referencií vyhotovená verejným obstarávateľom/obstarávateľom podľa ZVO vrátane odkazu na uverejnenie tejto referencie v evidencii referencií. V prípade iných osôb sa preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO iba predložením zoznamu zmlúv.“

sa nahrádza novým textom:

„Verejný obstarávateľ uzná aj referenciu, pri ktorej uchádzač uzavrel zmluvu v požadovanom finančnom objeme mimo uvedeného obdobia predchádzajúcich **piatich** rokov odo dňa vyhlásenia verejného obstarávania, ale preukáže, že v uvedenom období **piatich** rokov predchádzajúcich dňu vyhlásenia verejného obstarávania poskytol služby (splnil zmluvné povinnosti) z tejto zmluvy v požadovanom finančnom objeme.

Požaduje sa predložiť zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky spracovaný podľa vzoru Formulár „A“ tejto kapitoly. V tomto zozname bude uvedená zákazka/zmluva týkajúca sa poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za **predchádzajúcich päť rokov** od vyhlásenia verejného obstarávania preukazujúca splnenie danej podmienky účasti, ako aj informácia, či je/nie je k príslušnej zákazke/zmluve uverejnená referencia v evidencii referencií vyhotovená verejným obstarávateľom/obstarávateľom podľa ZVO vrátane odkazu na uverejnenie tejto referencie v evidencii referencií. V prípade iných osôb sa preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO iba predložením zoznamu zmlúv.“.

– **Kapitola E. Podmienky účasti uchádzačov, Časť I. Podmienky účasti uchádzačov, bod 8., podbod 8.2. § 34 ods. 1 písm. g) ZVO.**

Pôvodný text:

„b) odborný pracovník B

- ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa s prírodovedným, lesníckym alebo poľnohospodárskym zameraním v problematike ochrany prírody a krajiny a doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
 - realizácia minimálne 1 projektu/stavby rovnakého alebo podobného predmetu zákazky, v rámci ktorého bol zabezpečený proces EIA minimálne po rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti,
 - osvedčenie o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie vydané v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov, na základe ktorého bol zapísaný do zoznamu odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie podľa § 1 vyhlášky č. 113/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie, minimálne v odboroch činností:
 - f) (environmentalistika) alebo
 - g) (doprava)
- a v oblasti činností:
- d) (líniové stavby) alebo
 - t) (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie)
- alebo ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka.“

sa nahrádza novým textom:

„b) odborný pracovník B

- ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa s prírodovedným, lesníckym alebo poľnohospodárskym zameraním v problematike ochrany prírody a krajiny a doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- realizácia minimálne 1 projektu/stavby rovnakého alebo podobného predmetu zákazky, v rámci ktorého bol zabezpečený proces EIA minimálne po rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti,“.

Pôvodný text:

„V prípade, ak odborný pracovník B preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmena f) (environmentalistika), tak odborný pracovník C musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmena g) (doprava), resp. ak odborný pracovník B preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmena g) (doprava), tak odborný pracovník C musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmena f) (environmentalistika).

V prípade, ak odborný pracovník B preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmena d) (líniové stavby), tak odborný pracovník C musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmena t) (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie), resp. ak odborný pracovník B preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmena t) (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie), tak

odborný pracovník C musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmená d) (líniové stavby).“

sa vypúšťa bez náhrady.

Pôvodný text:

„c) odborný pracovník C

- ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa s prírodovedným, lesníckym alebo poľnohospodárskym zameraním v problematike ochrany prírody a krajiny a doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
 - realizácia minimálne 1 projektu/stavby rovnakého alebo podobného predmetu zákazky, v rámci ktorého bol zabezpečený proces EIA minimálne po rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti,
 - osvedčenie o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie vydané v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov, na základe ktorého bol zapísaný do zoznamu odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie podľa § 1 vyhlášky č. 113/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie, minimálne v odboroch činností:
 - f) (environmentalistika) alebo
 - g) (doprava)
- a v oblasti činností:
- d) (líniové stavby) alebo
 - t) (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie)
- alebo ekvivalentný doklad vydaný podľa právneho predpisu krajiny registrácie odborníka.“

sa nahrádza novým textom:

„c) odborný pracovník C

- ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa s prírodovedným, lesníckym alebo poľnohospodárskym zameraním v problematike ochrany prírody a krajiny a doklad o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- realizácia minimálne 1 projektu/stavby rovnakého alebo podobného predmetu zákazky, v rámci ktorého bol zabezpečený proces EIA minimálne po rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti,“.

Pôvodný text:

„V prípade, ak odborný pracovník C preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmená f) (environmentalistika), tak odborný pracovník B musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmená g) (doprava), resp. ak odborný pracovník C preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmená g) (doprava), tak odborný pracovník B musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v odbore činností podľa písmená f) (environmentalistika).“

V prípade, ak odborný pracovník C preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmená d) (líniové stavby), tak odborný pracovník B musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmená t) (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie), resp. ak odborný pracovník C preukáže odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmená t) (stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie), tak odborný pracovník B musí preukázať odbornú spôsobilosť na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie v oblasti činností podľa písmená d) (líniové stavby).“

sa vypúšťa bez náhrady.

2. Verejný obstarávateľ pristúpil k rozhodnutiu posunúť lehotu na predkladanie ponúk a lehotu na otváranie ponúk v tomto zmysle upravuje znenie súťažných podkladov nasledovne:

– **Kapitola A., bod 19.1.**

Pôvodný text:

„Lehota na predkladanie ponúk uplynie

dňa 14.03.2022 (pondelok) o 8:30 hodine.“

sa nahrádza novým textom:

„Lehota na predkladanie ponúk uplynie

dňa 22.03.2022 (utorok) o 8:30 hodine.“

– **Kapitola A., bod 20.3.**

Pôvodný text:

„Otváranie ponúk sa uskutoční **dňa 14.03.2022 (pondelok) o 09:00 hodine.**“

sa nahrádza novým textom:

„Otváranie ponúk sa uskutoční **dňa 22.03.2022 (utorok) o 09:00 hodine.**“.

Verejný obstarávateľ odoslal dňa 07.03.2022 Oznámenie o oprave na zverejnenie vo Vestníku verejného obstarávania, ktorým dôjde k úprave textu v bodoch III.1.3), IV.2.2) a IV.2.7).

Zároveň Vám oznamujeme, že znenie súťažných podkladov po zapracovaní vyššie uvedených opráv zverejní verejný obstarávateľ v profile zákazky „**Optimalizácia trate Prievidza – Jelšovce**“ na stránke Úradu pre verejné obstarávanie.

S pozdravom

Ing. Štefan SEDLÁČEK, v. r.
riaditeľ odboru investorského

Za správnosť vyhotovenia: Ing. Čejka